

**Identification of behavioral and clinical predictors of early HIV
infection
(Project DETECT)**

Attachment 8b

Phase 2 Behavioral Survey (Spanish)

Public reporting burden of this collection of information is estimated to average 30 minutes per response, including the time for reviewing instructions, searching existing data sources, gathering and maintaining the data needed, and completing and reviewing the collection of information. An agency may not conduct or sponsor, and a person is not required to respond to a collection of information unless it displays a currently valid OMB control number. Send comments regarding this burden estimate or any other aspect of this collection of information, including suggestions for reducing this burden to CDC/ATSDR Reports Clearance Officer; 1600 Clifton Road NE, MS D-74, Atlanta, Georgia 30333; Attn: OMB-PRA (0920-1100)

Project DETECT: Parte 3 Cuestionario: consulta final del estudio

Descripción: Auto entrevista asistida por computadora (Computer-assisted self-interview, CASI) para ser completada por los participantes en la Parte 3 en su consulta final del estudio, que puede ocurrir en el Día 70, en la primera consulta en la cual los participantes obtienen resultados concordantes en todas las pruebas o en la última consulta del participante si se van temprano del estudio. El personal del estudio completará las preguntas de la ‘portada’ antes de que el participante comience la encuesta.

Formulario aprobado

OMB Nro. 0920-1100

Fecha de vencimiento: XX/XX/XXXX

La carga de informes públicos de esta recopilación de información se estima en un promedio de 30 minutos por respuesta, lo que incluye el tiempo para revisar instrucciones, buscar fuentes de datos existentes, recopilar y mantener los datos necesarios y completar y revisar la recopilación de información. Una agencia no podrá ser conductor ni patrocinador, y una persona no está obligada a responder una recopilación de información, a menos que muestre un número de control OMB actualmente válido. Envíe sus comentarios con respecto a esta estimación de la carga o cualquier otro aspecto de esta recopilación de información, lo que incluye sugerencias para reducir esta carga, al CDC/ATSDR Reports Clearance Officer; 1600 Clifton Road NE, MS D-74, Atlanta, Georgia 30333; Attn: OMB-PRA (0920-1100)

En esta encuesta haremos preguntas similares a las que se formularon el día que realizó la primera prueba de VIH en este estudio el [complete la fecha de la Parte 2 de prueba/cuestionario]. En estas preguntas queremos saber sobre cosas que han sucedido en el tiempo transcurrido desde [complete la fecha de la Parte 2 de prueba/cuestionario].

ANTECEDENTES DE ETS

La siguiente serie de preguntas será sobre enfermedades transmitidas sexualmente distintas a VIH que pueda haber tenido desde su primera consulta del estudio el [complete la fecha de la Parte 2 de prueba/cuestionario].

SD-1 Desde su primera consulta del estudio el [ingrese fecha], ¿le ha dicho un proveedor de atención a la salud que tuvo una ETS diferente a VIH?

Sí

No

[Si SD-1 = Sí:] SD-2 Usted dijo que un proveedor de atención a la salud le dijo que tenía una ETS desde su primera consulta del estudio. ¿Cuál(es)? Marque todo lo que corresponda:

- a. Gonorrea
- b. Clamidia

- c. Sífilis
- d. Otro

[Si SD-2 = Otro:] SD-3 Especificar otro (campo de texto)

COMPORTAMIENTO SEXUAL

Las próximas preguntas nos ayudarán a establecer el resto de las preguntas en esta sección.

SU-1 ¿De qué sexo se considera usted?

- Masculino
- Femenino
- Transgénero de masculino a femenino
- Transgénero de femenino a masculino
- No binario/*Genderqueer*
- U otro

SU-2 ¿Qué sexo se registró en su certificado de nacimiento original?

- Masculino
- Femenino

SU-3 Desde su primera consulta del estudio el [*ingrese fecha*], ¿con quién ha tenido sexo? Tener sexo incluye cualquier sexo oral, anal o vaginal. Marque todo lo que corresponda.

- Hombres
- Mujeres
- Hombres transgénero
- Mujeres transgénero
- No binario/*Genderqueer*
- U otro
- No he tenido relaciones sexuales desde mi primera consulta del estudio

Ahora le haremos algunas preguntas sobre las experiencias sexuales que ha tenido desde su primera consulta del estudio. Solo queremos saber sobre las parejas con las que tuvo sexo oral, anal o vaginal desde [*ingrese fecha*].

Algunas preguntas indagarán específicamente sobre el estado de VIH de sus parejas sexuales y lo que hizo con sus parejas que eran VIH positivo, VIH negativo y parejas cuyo estado de VIH desconocía. Sabemos que no siempre puede estar seguro del estado de VIH de una pareja. Intente responder las preguntas según lo que sabía y lo que sus parejas le dijeron o no sobre su estado de VIH.

Sabemos que puede ser difícil responder algunas de estas preguntas si usted o una o más de sus parejas sexuales no se identifican como hombres o mujeres, o si usted o ellos son transgénero. Excepto cuando le preguntemos específicamente sobre las parejas transgénero, incluya a estas parejas sexuales en sus respuestas a las preguntas sobre sexo con hombres o mujeres, según lo que considere más apropiado.

También sabemos que la forma en la que las personas se refieren a sus genitales puede ser única y personal. Las siguientes preguntas pueden utilizar palabras que no se ajusten perfectamente a la forma en la que usted o sus parejas se refieren a sus cuerpos. Responda las preguntas sobre actos sexuales específicos lo mejor que pueda.

A los participantes se les harán las preguntas apropiadas sobre sus parejas sexuales (parejas de sexo femenino de hombres, parejas de sexo masculino de mujeres, otras parejas sexuales de hombres, parejas masculinas de hombres o ninguna de las preguntas sobre parejas sexuales) basadas en sus respuestas a las preguntas SU-1, SU-2 y SU-3.

Parejas de sexo femenino de hombres

Las siguientes preguntas son sobre mujeres con quienes tuvo sexo vaginal o anal desde su primera consulta del estudio el [ingrese fecha]. Sexo vaginal significa que introdujo su pene en su vagina. Sexo anal significa que introdujo su pene en su trasero.

FX-1. ¿Con cuántas mujeres diferentes tuvo sexo vaginal o anal desde su primera consulta del estudio?

___ ___ Número de mujeres (0 a N)

Prefiero no responder

FX-2. ¿Con cuántas de estas mujeres [FX-1] tuvo sexo vaginal o anal sin usar condón o sin usarlo todo el tiempo?

___ ___ Número de mujeres (0 a N)

Prefiero no responder

Verifique para asegurarse de que $FX-2 \leq FX-1$. De lo contrario, se muestra: “El número de mujeres con quienes tuvo sexo sin usar condón o sin usarlo todo el tiempo no puede ser mayor que el número de mujeres con quienes tuvo sexo vaginal o anal desde su primera consulta del estudio. Vuelva a ingresar su respuesta cuidadosamente” y vuelva a ingresar el número.

FX-3. Las siguientes tres preguntas indagarán sobre el estado de VIH (desconocido, VIH positivo o VIH negativo) de las mujeres [FX-2] con quienes tuvo sexo vaginal o anal sin usar condón desde su primera visita del estudio:

Desde su primera consulta, ¿cuántas de estas mujeres [FX-2] con las que tuvo sexo vaginal o anal sin usar condón fueron...

parejas cuyo estado de VIH desconocía? ___ ___ Número de mujeres (0 a FX-2)

VIH positivo? ___ ___ Número de mujeres (0 a FX-2)

VIH negativo? ___ ___ Número de mujeres (0 a FX-2)

Verifique para asegurarse de que los números en FX-3 se suman al total de N de FX-2. De lo contrario, se muestra: “El número de parejas VIH positivo, VIH negativo y con estado de VIH desconocido debe sumar hasta [FX-2]. Vuelva a ingresar sus respuestas cuidadosamente” y vuelva a ingresar los números.

Parejas de sexo masculino de mujeres

Las siguientes preguntas son sobre hombres con quienes tuvo sexo vaginal o anal desde su primera consulta del estudio el [ingrese fecha]. Sexo vaginal significa que él introdujo su pene en su vagina. Sexo anal significa que él introdujo su pene en su trasero.

FX-1. ¿Con cuántos hombres diferentes tuvo sexo vaginal o anal desde su primera consulta del estudio?

___ ___ Número de hombres (0 a N)

Prefiero no responder

FX-2. ¿Con cuántos de estos hombres [FX-1] tuvo sexo vaginal o anal sin usar condón o sin usarlo todo el tiempo?

___ ___ Número de hombres (0 a N)

Prefiero no responder

Verifique para asegurarse de que $FM-2 \leq FM-1$. De lo contrario, se muestra: “El número de hombres con quienes tuvo sexo sin usar condón o sin usarlo todo el tiempo no puede ser mayor que el número de hombres con quienes tuvo sexo vaginal o anal desde su primera consulta del estudio. Vuelva a ingresar su respuesta cuidadosamente” y vuelva a ingresar el número.

FM-3. Las siguientes tres preguntas indagarán sobre el estado de VIH (desconocido, VIH positivo o VIH negativo) de los hombres [FM-2] con quienes tuvo sexo vaginal o anal sin usar condón desde su primera consulta del estudio:

Desde su primera consulta, ¿cuántos de estos hombres [FM-2] con quienes tuvo sexo vaginal o anal sin usar condón fueron...

parejas cuyo estado de VIH desconocía? ___ ___ Número de hombres (0 a FM-2)

VIH positivo? ___ ___ Número de hombres (0 a FM-2)

VIH negativo? ___ ___ Número de hombres (0 a FM-2)

Verifique para asegurarse de que los números en FM-3 se suman al total de N de FM-2. De lo contrario, se muestra: “El número de parejas VIH positivo, VIH negativo y con estado de VIH desconocido debe sumar hasta [FM-2]. Vuelva a ingresar sus respuestas cuidadosamente” y vuelva a ingresar los números.

Otras parejas sexuales de hombres

Las siguientes preguntas son sobre personas con quienes tuvo sexo en los últimos 3 meses, a quienes no identificó como “mujeres” u “hombres”. Para las siguientes preguntas, solo nos interesan las personas con quienes tuvo sexo con penetración y para estas preguntas nos referiremos a “sexo vaginal” para el sexo en el que introdujo su pene en su vagina (o “agujero frontal”). “Sexo anal” significa que introdujo su pene en su trasero (o “agujero trasero”).

OX-1. En los últimos 3 meses, ¿con cuántas personas diferentes a quienes no identificaría como mujeres ni hombres tuvo sexo vaginal o anal?

___ ___ Número de personas (1 a N)

Prefiero no responder

OX-2. ¿Con cuántas de estas [OX-1] personas tuvo sexo vaginal o anal sin usar condón o sin usarlo todo el tiempo?

___ ___ Número de personas (0 a OX-1)
Prefiero no responder

Verifique para asegurarse de que $OX-1 \leq OX-2$. De lo contrario, se muestra: “El número de personas con quienes tuvo sexo sin usar condón o sin usarlo todo el tiempo no puede ser mayor que el número de personas con quienes tuvo sexo vaginal o anal en los últimos 3 meses. Vuelva a ingresar su respuesta cuidadosamente” y vuelva a ingresar el número.

OX-3. En los últimos 3 meses, ¿cuántas de estas [OX-2] personas con quienes tuvo sexo vaginal o anal sin usar condón fueron:

VIH positivo? ___ ___ Número de personas (0 a N)
VIH negativo? ___ ___ Número de personas (0 a N)
Personas cuyo estado de VIH desconocía? ___ ___ (0 a N)
Prefiero no responder

Verifique para asegurarse de que los números en OX-3 se suman al total de N de OX-2. De lo contrario, se muestra: “El número de parejas VIH positivo, VIH negativo y con estado de VIH desconocido debe sumar hasta [OX-2]. Vuelva a ingresar sus respuestas cuidadosamente” y vuelva a ingresar los números.

Parejas de sexo masculino de hombres

Las siguientes preguntas son sobre hombres con quienes tuvo sexo desde su primera consulta del estudio el [ingrese fecha]. Sexo oral significa que introdujo su pene en la boca de él, o él introdujo su pene en su boca. Sexo anal significa que introdujo su pene en el trasero de él, o él introdujo su pene en su trasero.

SX-1. ¿Con cuántos hombres diferentes tuvo sexo oral o anal desde su primera consulta del estudio?

___ ___ Número de hombres (0 a N)
Prefiero no responder

SX-2. ¿Con cuántos hombres diferentes tuvo sexo anal desde su primera consulta del estudio?

___ ___ Número de hombres (0 a SX-1)
Prefiero no responder

SX-3. De los hombres (SX-2) con quienes tuvo sexo anal, ¿con cuántos hombres diferentes tuvo sexo anal sin condón desde su primera consulta del estudio?

___ ___ Número de hombres (0 a SX-2)
Prefiero no responder

SX-4. Desde su primera visita del estudio, de los hombres (SX-2) con quienes tuvo sexo anal, ¿cuántos eran nuevas parejas, es decir, hombres con quienes nunca había tenido sexo anal antes de [ingrese la fecha de la consulta de referencia]?

___ Número de hombres (0 a SX-2)

Prefiero no responder

Las siguientes preguntas indagarán sobre las veces que tuvo sexo con más de un hombre en el mismo encuentro desde su primera consulta del estudio el [ingrese fecha de la consulta de referencia]. Para estas preguntas, un trío implica sexo con usted y con otros dos hombres. El sexo grupal implica el sexo con usted y al menos otros 3 hombres. Cuando la pregunta indague sobre la cantidad de parejas que tuvo durante un trío o sexo grupal, escriba el número total de parejas diferentes que tuvo en todos los encuentros.

GS-1: ¿Cuántas veces tuvo sexo con más de un hombre en el mismo encuentro desde su primera consulta? (Trío o sexo grupal)

___ Número de eventos (las veces que tuvo sexo con más de un hombre en el mismo encuentro)

Prefiero no responder

[Si GS-1 > 0:] GS-2: ¿Cuántas veces tuvo sexo con solo otros dos hombres en el mismo encuentro (un trío) desde su primera consulta?

___ Número de eventos (veces que participó en un trío) (0 a GS-1)

Prefiero no responder

[Si GS-2 > 0:] GS-3: En estos tríos [GS-2], ¿con cuántos hombres diferentes tuvo sexo anal desde su primera consulta?

___ Número total de hombres con quienes tuvo sexo anal durante un trío (0 a SX-2)

Prefiero no responder

[Si GS-3 > 0:] GS-4: De los hombres [GS-3] con quienes tuvo sexo anal durante los tríos, ¿con cuántos hombres diferentes tuvo sexo anal sin condón desde su primera consulta?

___ Número total de hombres con quienes tuvo sexo anal sin condón (0 a SX-3)

Prefiero no responder

[Si GS-4 > 0:] GS-5: Las siguientes tres preguntas indagarán sobre el estado de VIH (desconocido, VIH positivo o VIH negativo) de los hombres [GS-3] con quienes tuvo sexo anal sin usar condón durante tríos desde su primera consulta del estudio:

¿Cuántos de estos hombres [GS-3] con quienes tuvo sexo anal sin usar condón durante los tríos fueron...

parejas cuyo estado de VIH desconocía? ___ Número de hombres (0 a GS-3)

VIH positivo? ___ Número de hombres (0 a GS-3)

VIH negativo? ___ Número de hombres (0 a GS-3)

[Si GS-1 > 0 y GS-2 < GS-1:] GS-6: ¿Cuántas veces tuvo sexo con 3 o más hombres en el mismo encuentro (sexo grupal) desde su primera consulta?

____ Número de eventos (veces que tuvo sexo con tres o más hombres) (0 a GS-1)
Prefiero no responder

[Si GS-6 > 0:] GS-7: Desde su primera consulta, en estas [GS-6] veces que tuvo sexo grupal (sexo con 3 o más hombres), ¿con cuántos hombres diferentes tuvo sexo anal?

____ Número total de hombres con quienes tuvo sexo anal durante sexo grupal (0 a SX-2)
Prefiero no responder

[Si GS-7 > 0:] GS-8: De los hombres [GS-7] con quienes tuvo sexo anal durante el sexo grupal, ¿con cuántos hombres diferentes tuvo sexo anal sin condón desde su primera consulta?

____ Número total de hombres con quienes tuvo sexo anal sin condón (0 a SX-3)
Prefiero no responder

[Si GS-8 > 0:] GS-9: Las siguientes tres preguntas indagarán sobre el estado de VIH (desconocido, VIH positivo o VIH negativo) de los hombres [GS-8] con quienes tuvo sexo anal sin usar condón durante el sexo grupal desde su primera consulta del estudio:

¿Cuántos de estos hombres [GS-8] con quienes tuvo sexo anal sin usar condón durante sexo grupal fueron...

parejas cuyo estado de VIH desconocía?	____	Número de hombres (0 a GS-8)
VIH positivo?	____	Número de hombres (0 a GS-8)
VIH negativo?	____	Número de hombres (0 a GS-8)

En la siguiente sección, le preguntaremos más sobre los hombres [SX-2] con quienes tuvo sexo anal.

Parejas regulares

En esta sección, le preguntaremos sobre lo que ha hecho con las parejas [1-3] sobre las que proporcionó detalles en su primera consulta del estudio. Usted apodó a estas parejas [*ingrese las iniciales para las parejas 1, 2 y 3*].

Para cada pareja:

SX-5 ¿Recuerda a quién apodó [*ingrese las iniciales de la pareja*]?

Sí
No

Si SX-5 = Sí, continúe con las preguntas para dicha pareja. Si SX-5 = No, salte las preguntas específicas de parejas para esta pareja y comience en SX-5 para la siguiente pareja regular.

SX-6 ¿Ha tenido sexo anal con [*ingrese las iniciales de la pareja*] desde su primera consulta del estudio el [*ingrese fecha*]?

Sí
No

[Si SX-6 = Sí:]

SX-7 Desde su primera consulta del estudio, ¿cuántas veces tuvieron usted y [*ingrese las iniciales de la pareja*] sexo anal?

___ ___ Número de veces (0 a N)

SX-8 Desde su primera consulta del estudio, ¿cuántas veces tuvieron usted y [*iniciales de la pareja*] sexo anal **sin usar condón o sin usarlo todo el tiempo**?

___ ___ Número de veces (0 a N)

SX-9 Desde su primera consulta del estudio, cuando usted y [*ingrese las iniciales de la pareja*] tuvieron sexo anal sin condón, ¿usted estuvo arriba (su pene en el trasero de él), abajo (su pene en el trasero de usted) o ambos? Marque solo una respuesta.

Tanto arriba como abajo

Solo arriba

Solo abajo

SX-10 Desde su primera consulta del estudio, durante el tiempo en el que tuvo sexo con [*ingrese las iniciales de la pareja*], ¿[*ingrese las iniciales de la pareja*] tuvo sexo con alguien más?

Sí

No

No lo sé

Las siguientes preguntas indagarán sobre las veces que usted y [*iniciales de la pareja*] tuvieron sexo con al menos otro hombre juntos en el mismo encuentro. Para estas preguntas, un trío implica sexo con usted, [*iniciales de la pareja*] y otro hombre (un total de 3 hombres). El sexo grupal implica sexo con usted, [*iniciales de la pareja*] y al menos otros 2 hombres (un total de 4 hombres o más). Cuando la pregunta indague sobre la cantidad de parejas que tuvo durante un trío o sexo grupal, escriba el número total de parejas diferentes que tuvo en todos los encuentros.

SX-11 Desde su primera consulta del estudio, ¿usted y [*ingrese las iniciales de la pareja*] alguna vez tuvieron sexo con otras personas en el mismo encuentro? (Trío o sexo grupal)

Sí

No

No lo sé

[Si SX-11 = "Sí":] GS-10: ¿Cuántas veces usted y [*iniciales de la pareja*] tuvieron sexo solo con otro hombre en el mismo encuentro (un trío) desde su primera consulta del estudio?

___ ___ Número de veces (encuentros que implican sexo con [*iniciales de la pareja*] y otro hombre)

[Si GS=10 > 0:] GS-11: Piense en la última vez que tuvo un trío con [*iniciales de la pareja*]. ¿Alguien tuvo sexo anal durante este trío?

Sí

No

[Si GS-11 = "Sí"] GS-12 ¿Alguien tuvo sexo anal sin condón durante este trío?

Sí
No

[Si GS-12 = Sí] GS-13 ¿Quién tuvo sexo anal sin condón el uno con el otro durante este trío?
Marque todo lo que corresponda.

Tuve sexo anal sin condón con [*iniciales de la pareja*]
Tuve sexo anal sin condón con la 3ª pareja
[*Iniciales de la pareja*] tuvo sexo anal sin condón con la 3ª pareja.

GS-14 ¿Cuál era el estado de VIH de la 3ª pareja?

VIH positivo
VIH negativo
No conocía su estado de VIH

[Si SX-11 = “Sí”:] GS-15: ¿Cuántas veces usted y [*iniciales de la pareja*] tuvieron sexo con 2 o más hombres en el mismo encuentro (sexo grupal) desde su primera consulta del estudio?

___ Número de veces (encuentros que implican sexo con usted, [*iniciales de la pareja*] y otros 2 hombres)

[Si GS-15 > 0:] GS-16: Piense en la última vez que tuvo sexo grupal con [*iniciales de la pareja*] y al menos otros dos hombres. ¿Cuántos hombres participaron en este encuentro de sexo grupal? Incluya a [*iniciales de la pareja*], pero no a sí mismo.

___ Número total de hombres en su último encuentro de sexo grupal con [*iniciales de la pareja*]

[Si GS-16 > 0:] GS-17: Las siguientes tres preguntas indagarán sobre el estado de VIH (desconocido, VIH positivo o VIH negativo) de los hombres [GS-16] involucrados la última vez que tuvo sexo grupal con [*iniciales de la pareja*].

¿Cuántos de estos hombres [GS-16] involucrados en la última vez que tuvo sexo grupal con [*iniciales de la pareja*] fueron...

parejas cuyo estado de VIH desconocía? ___ Número de hombres (0 a GS-16)
VIH positivo? ___ Número de hombres (0 a GS-16)
VIH negativo? ___ Número de hombres (0 a GS-16)

[Si GS-16 > 0:] GS-18: Preguntas sobre el uso de condón (“¿X e Y tuvieron sexo anal sin condón durante su encuentro de sexo grupal más reciente que incluyó a [*iniciales de la pareja*]?”) se harán usando el número de parejas de sexo grupal de la pregunta GS-16 y siguiendo la tabla que está a continuación para referencia sobre qué relaciones de pareja se debe preguntar.

	<i>Iniciales de</i>	3ª	4ª	<i>Hasta</i>
--	---------------------	----	----	--------------

	<i>la pareja</i>			<i>GS-16+1</i>
Usted				
<i>Iniciales de la pareja</i>				
3 ^a				
4 ^a				
Hasta GS-16 + 1				

[Para todas las parejas:]

SX-12 ¿Le ha dicho a [*ingrese las iniciales de la pareja*] acerca de los resultados de su prueba de VIH?

- Sí
- No

SX-13 ¿[*ingrese las iniciales de la pareja*] se ha hecho la prueba para VIH desde que dio positivo por primera vez?

- No, no se ha hecho la prueba para VIH
- Sí, se ha hecho la prueba para VIH
- Él ya sabía que era positivo
- No lo sé

[Si SX-13 = Sí:] SX-14 ¿Cuál fue el resultado de la prueba de VIH de [*ingrese las iniciales de la pareja*]?

- Negativo
- Positivo
- No lo sé

[Si SX-12=Sí y SX-13=Negativo o no sabe:] SX-15 De acuerdo con su conocimiento, ¿actualmente [*ingrese las iniciales de la pareja*] está tomando medicamentos para evitar contraer VIH? Esto también podría conocerse como profilaxis previa a la exposición (PrEP).

- Sí
- No
- No lo sé

Repita SX-5 a SX-14 para parejas regulares 2 y 3.

Nuevas parejas

Si SX-4 = 1, haga preguntas a la pareja 1

Si SX-4 = 2, haga preguntas a la pareja 1 y a la pareja 2

Si SX-4 = 3, haga preguntas a la pareja 1, a la pareja 2 y a la pareja 3

Si SX-4 ≥ 4 pregunte la pareja 1, a la pareja 2, a la pareja 3 y pregunta s para ≥ 4 parejas

Ahora, nos gustaría preguntarle sobre las parejas con las que tuvo sexo anal por primera vez después de su primera consulta del estudio el [*ingrese fecha*]. Llamaremos a estas sus ‘nuevas parejas’.

No queremos saber los nombres de sus parejas. Elija un apodo o iniciales que recuerde y que le ayuden a identificar mejor a dicha persona.

SX-16

Introduzca un apodo o las iniciales para la nueva pareja 1 _____

Si no desea ingresar un apodo ni iniciales, ingrese “nueva pareja 1”. Introduzca un apodo o iniciales para la nueva pareja 2 _____

Si no desea ingresar un apodo ni iniciales, ingrese “nueva pareja 2”.

Introduzca un apodo o iniciales para la nueva pareja 3 _____

Si no desea ingresar un apodo ni iniciales, ingrese “nueva pareja 3”.

SX-17 ¿Tuvo sexo con [*ingresar iniciales de la pareja*] una vez o más de una vez desde su primera consulta del estudio?

Una vez

Más de una vez

Para cada pareja:

SX-18 ¿Cuál de las siguientes afirmaciones sobre la edad de [*ingrese las iniciales de la pareja*] se acerca más a la verdad?

Él es más de 10 años menor que yo

Él es de 2 a 10 años menor que yo

Él es dentro de un año de mi edad

Él es de 2 a 10 años mayor que yo

Él es más de 10 años mayor que yo

No lo sé

SX-19 ¿[*ingrese las iniciales de la pareja*] es hispano?

Sí

No

No lo sé

SX-20 ¿Cuál es la raza de [*ingrese las iniciales de la pareja*]? Marque todo lo que corresponda.

Indio americano o nativo de Alaska

Asiático

Negro o afroamericano

Nativo de Hawái u otra isla del Pacífico

Blanco

No lo sé

SX-21 ¿Es/fue [*ingrese las iniciales de la pareja*] alguien con quien se siente o con quien se sintió comprometido (alguien a quien podría llamar su novio, pareja, compañero de vida o esposo)?

Sí

No

No lo sé

SX-22 Si tuviera que describir mejor el tipo de pareja sexual que es/fue [*ingrese las iniciales de la pareja*], ¿cuál de los siguientes elegiría? Alguien...

quien es una pareja sexual primaria

con quien tiene sexo regularmente, pero que no es una pareja principal o primaria

con quien ha tenido contacto sexual más de una vez, pero no regularmente y con quien normalmente socializa

con quien ha tenido contacto sexual más de una vez, pero no regularmente y con quien normalmente no socializa

con quien usted tuvo contacto sexual solo 1 vez, pero podría volver a encontrarlo si fuera necesario

a quien nunca había conocido antes de haber tenido contacto sexual y nunca planea volver a ver

con quien tuvo sexo por dinero u otros bienes o alguien que tuvo sexo con usted por dinero u otros bienes

SX-23 ¿Dónde fue su primer encuentro con [*ingrese las iniciales de la pareja*]?

A través de amigos

Escuela o trabajo

En el internet

Aplicación de teléfono

Fiesta de circuito o Rave

En la iglesia

A través de un anuncio personal en un periódico

En una línea de chat telefónico o línea de citas

Bar/club

Zona de levante

En la calle

Librería para adultos

Casa de sexo

Club sexual

Complejo vacacional sexual

Fiesta sexual privada

Club deportivo o gimnasio

Vacación o crucero

Organización social

Otro: _____

SX-24 ¿Compartió su estado de VIH con [*ingrese las iniciales de la pareja*] antes de tener sexo por primera vez?

Sí

No

No lo sé

SX-25 ¿[*ingrese las iniciales de la pareja*] compartió su estado de VIH con usted antes de tener sexo por primera vez?

- Sí
- No
- No lo sé

[Si SX-25 = Sí:] SX-26 ¿Cuál era el estado de VIH de [ingrese las iniciales de la pareja] en dicho momento?

- VIH negativo
- VIH positivo

[Si SX-26 ≠ VIH positivo:] SX-27 Según su conocimiento, ¿cuál es el estado de VIH de [ingrese las iniciales de la pareja] hoy en día?

- VIH negativo
- VIH positivo
- No lo sé

Para parejas VIH negativo:

SX-28 De acuerdo con su conocimiento, ¿actualmente [ingrese las iniciales de la pareja] está tomando medicamentos para evitar contraer VIH? Esto también podría conocerse como profilaxis previa a la exposición (PrEP).

- Sí
- No
- No lo sé

Para parejas VIH positivo:

SX-29 De acuerdo con su conocimiento, ¿actualmente [ingrese las iniciales de la pareja] está tomando medicamentos para VIH?

- Sí
- No
- No lo sé

SX-30 De acuerdo con su conocimiento, ¿[ingrese las iniciales de la pareja] tiene una carga viral indetectable?

- Sí
- No
- No lo sé

Para todas las parejas:

SX-31 Desde su primera consulta del estudio el [ingrese fecha], ¿cuántas veces tuvieron usted y [ingrese las iniciales de la pareja] sexo anal?

___ ___ Número de veces (0 a N)

SX-32 Desde su primera consulta del estudio el [ingrese fecha], ¿cuántas veces tuvieron usted y [iniciales de la pareja] sexo anal **sin usar condón o sin usarlo todo el tiempo**?

___ ___ Número de veces (0 a N)

SX-33 Desde su primera consulta del estudio el [*ingrese fecha*], cuando usted y [*ingrese las iniciales de la pareja*] tuvieron sexo anal sin condón, ¿usted estuvo arriba (su pene en el trasero de él), abajo (su pene en el trasero de usted) o ambos? Marque solo una respuesta.

Tanto arriba como abajo

Solo arriba

Solo abajo

Las siguientes preguntas indagarán sobre las veces que usted y [*iniciales de la pareja*] tuvieron sexo con al menos otro hombre juntos en el mismo encuentro. Para estas preguntas, un trío implica sexo con usted, [*iniciales de la pareja*] y otro hombre (un total de 3 hombres). El sexo grupal implica sexo con usted, [*iniciales de la pareja*] y al menos otros 2 hombres (un total de 4 hombres o más). Cuando la pregunta indague sobre la cantidad de parejas que tuvo durante un trío o sexo grupal, escriba el número total de parejas diferentes que tuvo en todos los encuentros.

SX-34 Desde su primera consulta del estudio, ¿usted y [*ingrese las iniciales de la pareja*] alguna vez tuvieron sexo con otras personas en el mismo encuentro? (Trío o sexo grupal)

Sí

No

No lo sé

[Si SX-34 = "Sí":] GS-19: ¿Cuántas veces usted y [*iniciales de la pareja*] tuvieron sexo solo con otro hombre en el mismo encuentro (un trío) desde su primera consulta del estudio en meses?

___ Número de veces (encuentros que implican sexo con [*iniciales de la pareja*] y otro hombre)

[Si GS = 19 > 0:] GS-20: Piense en la última vez que tuvo un trío con [*iniciales de la pareja*]. ¿Alguien tuvo sexo anal durante este trío?

Sí

No

[Si GS-20 = "Sí"] GS-21 ¿Alguien tuvo sexo anal sin condón durante este trío?

Sí

No

[Si GS-21 = Sí] GS-22 ¿Quién tuvo sexo anal sin condón el uno con el otro durante este trío? Marque todo lo que corresponda.

Tuve sexo anal sin condón con [*iniciales de la pareja*]

Tuve sexo anal sin condón con la 3ª pareja

[*Iniciales de la pareja*] tuvo sexo anal sin condón con la 3ª pareja.

GS-23 ¿Cuál era el estado de VIH de la 3ª pareja?

VIH negativo

VIH positivo

No conocía su estado de VIH

[Si SX-34 = “Sí”:] GS-24: ¿Cuántas veces usted y [iniciales de la pareja] tuvieron sexo con 2 o más hombres en el mismo encuentro (sexo grupal) desde su primera consulta del estudio?
 ___ Número de veces (encuentros que implican sexo con usted, [iniciales de la pareja] y otros 2 hombres)

[Si GS-24 > 0:] GS-25: Piense en la última vez que tuvo sexo grupal con [iniciales de la pareja] y al menos otros dos hombres. ¿Cuántos hombres participaron en este encuentro de sexo grupal? Incluya a [iniciales de la pareja], pero no a sí mismo.
 ___ Número total de hombres en su último encuentro de sexo grupal con [iniciales de la pareja]

[Si GS-25 > 0:] GS-26: Las siguientes tres preguntas indagarán sobre el estado de VIH (desconocido, VIH positivo o VIH negativo) de los hombres [GS-25] involucrados la última vez que tuvo sexo grupal con [iniciales de la pareja].

¿Cuántos de estos hombres [GS-25] involucrados en la última vez que tuvo sexo grupal con [iniciales de la pareja] fueron...

parejas cuyo estado de VIH desconocía? ___ Número de hombres (0 a GS-25)
 VIH positivo? ___ Número de hombres (0 a GS-25)
 VIH negativo? ___ Número de hombres (0 a GS-25)

[Si GS-25 > 0:] GS-27: Preguntas sobre el uso de condón (“¿X e Y tuvieron sexo anal sin condón durante su encuentro de sexo grupal más reciente que incluyó a [iniciales de la pareja]?”) se preguntarán usando el número de parejas de sexo grupal de la pregunta GS-25 y siguiendo la tabla que está a continuación para referencia sobre qué relaciones de pareja se debe preguntar.

	Iniciales de la pareja	3 ^a	4 ^a	Hasta GS-25+1
Usted				
Iniciales de la pareja				
3 ^a				
4 ^a				
Hasta GS-25 + 1				

La sección pareja 1 se replicó para las parejas 2 y 3 pero se excluyó de aquí por brevedad.

Preguntas para ≥ parejas sexuales masculinas (nombradas regulares y nuevas parejas)

Las siguientes preguntas son sobre otras parejas sobre las que aún no haya respondido preguntas. Este debería ser los [(SX-2) – (nombradas parejas regulares + nuevas parejas)] hombres con quienes tuvo sexo anal desde su primera consulta del estudio el [ingrese fecha] aparte de las

parejas sobre las que ya nos informó. Estas podrían ser las parejas con las que tuvo sexo anal antes de su primera consulta del estudio y continuaron teniendo sexo después O nuevas parejas con las que tuvo su primer sexo anal después de su primera consulta del estudio. Las preguntas cubrirán a todas estas parejas como un grupo.

SX-31. ¿Con cuántos de estos hombres [(SX-2) – (nombradas parejas regulares + nuevas parejas)] tuvo sexo anal **sin usar condón o sin usarlo todo el tiempo**?

___ ___ Número de hombres (0 a N)

Verifique para asegurarse \leq (SX-2) – (nombradas regulares + nuevas). De lo contrario, se muestra: “El número de otros hombres con quienes tuvo sexo sin usar condón no puede ser mayor que el número total de hombres con quienes tuvo sexo anal desde su primera consulta del estudio. Vuelva a ingresar su respuesta cuidadosamente” y vuelva a ingresar el número.

SX-32.: Las siguientes tres preguntas indagarán sobre el estado de VIH (desconocido, VIH positivo o VIH negativo) de los hombres (SX-31) con quienes tuvo sexo anal sin usar condón o sin usarlo todo el tiempo, desde su primera consulta del estudio el [ingrese fecha] sobre quienes no ha respondido preguntas todavía.

¿Cuántos de estos hombres (SX-31) con quienes tuvo sexo anal sin condón desde su primera consulta del estudio fueron...

parejas cuyo estado de VIH desconocía?	___	Número de hombres (0 a GS-32)
VIH positivo?	___ ___	Número de hombres (0 a GS-32)
VIH negativo?	___ ___	Número de hombres (0 a GS-32)

Verifique para asegurarse de que los números en SX-32 se suman al total de N de SX-31. De lo contrario, se muestra: “El número de parejas VIH positivo, VIH negativo y con estado de VIH desconocido debe sumar hasta [SX-31]. Vuelva a ingresar sus respuestas cuidadosamente” y vuelva a ingresar los números.

USO DE SUSTANCIAS

La siguiente serie de preguntas se trata de drogas que no fueron recetadas para usted por un médico, a veces llamados drogas recreativas, que ha tomado desde su primera consulta del estudio el [ingrese fecha].

DU-1 ¿Ha usado poppers desde su primera consulta del estudio el [ingrese fecha]?

Sí
No

DU-2 ¿Ha usado cocaína desde su primera consulta del estudio el [ingrese fecha]?

Sí
No

DU-3 ¿Ha usado metanfetamina desde su primera consulta del estudio el [*ingrese fecha*]?
Sí
No

DU-4 ¿Ha usado Viagra, Cialis o Levitra desde su primera consulta del estudio el [*ingrese fecha*]?
Sí
No

DU-5 Desde su primera consulta del estudio el [*ingrese fecha*], ¿se ha inyectado drogas que no sean recetadas por un proveedor médico?
Sí
No

[Si DU-5 = Si:] DU-6 ¿Qué drogas se ha inyectado?
Heroína
Cocaína
Metanfetamina (meth o cristal)
Otro: _____

Este es el final de la encuesta. ¡Muchas gracias por su tiempo!